

瞋心的過失

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2013.1.12）

各位法師、各位居士，大家好！

這邊跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊304頁上欄到305頁中欄。

過去，佛在拘睺彌國時曾經發生過這樣一件事。當時有一位比丘為了小事，被律師判定有罪，可是當事人卻認為自己沒有過失，於是這位比丘向各方控訴，得到不少比丘的支持。就這樣子，一方面主張有罪，另一方面認為這個比丘沒有罪。雙方爭論不休，最後竟使得原本和合的僧團分成兩部，即使佛再怎麼勸諫，他們也都不聽從，彼此鬥爭了很久。在當地的國王、臣民等等，他們本來看到世尊在那個地方都非常歡喜，看到眾僧和合，大家都很樂意的布施供養。

可是因為這些比丘們彼此互相鬥爭，佛勸也勸不聽，所以佛就離開了那個國家。當地的人就覺得很懊惱說：「就因為這些比丘互相鬥爭，使得我們沒辦法再親近世尊，沒有辦法再聽聞佛的開示。」所以大家都非常不滿，覺得都是因為這些比丘鬥爭的緣故，害得佛離開了。所以他們就互相約定，從此不再跟這些鬥爭的比丘說話，也不再供養他們。後來還是這位當事人的比丘，他自己認錯了，雙方都向佛陀懺悔，僧團才又恢復和合、清淨。

在《大莊嚴論經》裡面就記錄了這件事。

貪瞋癡，這是三毒；由於瞋恚的緣故，即使佛勸諫大眾，有的人都還無法接受。所以，有智慧的人應該要斷瞋恚。

過去曾經聽聞拘睺彌比丘，因為彼此爭論不休，互相鬥爭而分成兩部。這個都是由於雙方各自認為自己有理，而互相爭辯、鬥爭，經過了很長的時間。那時，世尊以無上大悲心，伸出相輪手（相輪手是八十種好其中的一相），來制止諸比丘，希望他們能夠停止鬥爭，佛說了一段偈頌，大意如下：

「比丘們不要再鬥爭了，鬥爭多敗壞，雙方爭辯非論個輸贏不可，這樣子都沒有停息，不斷繼續地爭辯永無休止。這樣的話，容易被世間人所譏嫌，只是增長不利益的事。

比丘為了殊勝的利益，遠離貪愛，捨棄家庭、妻子、兒女，為了追求解脫，就應該依著出家法，不要造作不應該做的事。

應當以智慧鉤來約束、轉化傲慢心，如果因為不順著自己的心意就產生鬥爭，那只會招來種種怨恨、災害（會產生種種怨恨都是由瞋心而起），可以說：瞋恚是怨恨及災害的根本。

依止出家法，不應該起不和順的心。如果起了瞋心，就好像清涼的冷水當中，生起猛烈的火一樣。

既然已經出家，穿著僧服，就應當好好修習善法；穿了這件僧服，就應該良善、寂靜，應該經常思惟好好調柔自己。

為何穿了這僧服，卻又用忿怒的眼神瞪大眼睛，皺著眉頭，又縮著鼻樑，而生起瞋恚的念頭呢？

應當憶念：穿著僧服又剃髮現出家相，標記了出家人的身分；出了家所有的一切都捨棄，怎麼還與人鬥爭不休呢？既然標記著這樣的表象，就應當要斷除鬥爭才好。」

當時，比丘合掌向佛說：「世尊！請佛見諒，寬恕我們。那些比丘非常輕視我，我怎麼能夠不報復呢？」接著這個比丘就說了幾首偈頌，大意如下：

「對方都是一些非常難調伏的人，我即使容忍他們，反而會被他們更加地看輕，我本來想要忍辱表現得謙虛和順，卻更增長了對方的怒火。

他們心存惡念，想要以種種毀謗、責備強加在我身上，這就好像拿斧頭要來砍石頭一樣。（如果他是斧頭，那我也不是好欺負的，我就是石頭。你這斧頭要砍石頭的話，也砍不斷，只會讓斧頭的刀鋒變得更鈍而已。如果你想要對我加以毀謗、指責，那就像斧頭砍石頭一樣，也會自受其害的。）對方想要對我強加指責、毀謗，我也一定會報復他。」

這時世尊就像慈父一樣，再次對比丘們勸誡說：「出家人應當精進用各種方便斷除瞋恚；如果隨順著瞋恚，那就太違背了佛所說的正理了。瞋恚的過失實在是太多了啊！」

接著，佛以一段偈頌說明瞋恚的過失，大意如下：

「瞋，就像銳利的刀一樣，即使關係再怎麼樣深厚密切，也會因為你起了瞋心，而讓親密關係深厚的人都乖離而去；瞋，也會傷害如法及遵守戒律的人。

瞋恚對於出家來說是非常不適宜的，嫌恨就好像屠夫的枷鎖。由於瞋恚而又被枷鎖繫縛，最後導致死亡，當然是非常恐怖的事。（出家本來是捨棄在家的枷鎖、束縛，想要得到解脫自在。但是如果起了瞋恚，就好像又被枷鎖鎖住一樣。好不容易掙脫了枷鎖，卻因為起了瞋恨心，又被枷鎖鎖住一樣。我們想想：如果一頭畜生牠被屠夫的枷鎖所繫縛，那可想而知，死期不遠了。）

瞋恚是輕賤的住宅（因為我們一起瞋恨心，就容易被人家看輕，所以瞋恨是輕賤的住宅）。我們如果一起瞋恨心，相貌就會變得醜陋，所以瞋恚也是醜陋的種子（一有這個瞋恚的種子，將來就會得到醜陋的果報）。瞋恚也是粗惡語的伴侶（人一起瞋心就伴隨著惡毒的話）。瞋心也是燒毀正意念的功德林（就如一般所說『一把無明火，能燒功德林』一樣）。

瞋恚也像指示惡道的引導(如果我們迷路,需要找一個導遊或引導來帶我們走正路,但是由於瞋恚,那就像指引你去墮惡道一樣)。瞋恚也是鬥諍怨害的入口,瞋恚是惡名聲的溫床(由於瞋恚就惹來很多不好的名聲)。瞋恚也是急速增長造惡的資本(瞋恚的資本很雄厚,當然造惡就更多了,所以瞋恚就是急速增長造惡的根源)。

瞋恚的人容易被人家所譏嫌,也會被人謾罵、指責,所以你們應當要好好觀察瞋恚的過失。」

接著,世尊又說了一段偈頌:

「瞋恚的過失比兇暴的猛虎還更加劇烈;又好像惡瘡很難加以碰觸;瞋恚也像毒蛇,大家都不喜歡看牠。(有誰喜歡看毒蛇的呢?有誰喜歡去接近毒蛇的呢?沒有啊!)瞋恚的人所表現的就是這個樣子。

瞋恚的人連睡覺都感到痛苦,不能安穩。瞋恚還會毀壞好的名聲。瞋恚非常熾盛的人,他不但不能夠察覺自己所做的事情,而對別人的所做所為,他也無法明瞭真相。

當大家要分享各種財物利益的時候,都不會把瞋恚的人算在內。如果大家在戲笑歡樂的場合,瞋恚的人也不容易被大家所接受。(因為大家這麼歡喜,你瞋恚的人一來,破壞氣氛,大家也不容易接受。)

像這樣各種利益的事,都是由於瞋恚的緣故而得不到。瞋恚的人總是得不到大家的喜愛,諸如此類的事真是不勝枚舉啊!

懷著羞恥、悔恨、遺憾,就算是以百張口舌苦口婆心的說,都說不完。這裡只是大略舉幾個事例來說明而已。

如果因為瞋恚而墮入地獄,遭受的苦報說也說不完。起了瞋恚心而造惡業的話,不但會帶來悔恨,而且令身心焦躁不安。所以,有智慧的人應當要斷除瞋恨心以及鬥諍。」

這時,如來為比丘們說種種法,但是比丘們仍然沒辦法息滅自己的瞋恨心。由於這樣的因緣,使得諸天善神都非常不滿,善神接著就說了底下一段偈頌,大意如下:

「就好像在污穢的水當中,如果放入一顆摩尼寶珠,水就會變得很清澈,再也不會有一點污濁垢穢。

如來就好像人中的珍寶,為了比丘們,隨順大眾的根性,以種種方便演說各種美妙的善法。可是,這些比丘們的心裡還是一樣污濁不清淨,即使佛力如寶珠可以讓眾生心裡得到清淨,但是這些比丘們依舊如故,甘願墮落作一潭污水。

就好像太陽照耀著世間,除滅種種黑暗。佛就像太陽一樣親近你們,可是你們卻因為黑暗的愚癡心過重,無法得到光明。」

如來呵責比丘們就好像是擔著生死重擔,佛具有悲愍心,又更為比丘們說「長壽王本生因緣」。(這個本生因緣出自《中阿含》的 72 經《長壽王本起經》,大家可以參照。

它的內容是說：「如果以諍止諍，那是永遠沒辦法停息的啦！如果有紛爭，你一定要爭個道理，那是永遠爭不完的；唯有忍才能夠止諍，這樣的忍法才是最值得尊貴的。」

然而，這些比丘們還是一樣皺著眉頭諍論不休，而且對佛說：「佛！您是法主（就是法的主人，就是法王），您老人家有所不知啊！您先靜靜的在旁邊等候片刻，我們自己知道如何處理，佛您老人家就不要插手了。」

佛聽了這些話以後，就很失望的離開了，前往距離此處十二由旬以外的娑羅林，在一棵樹下靜坐，並且這樣的思惟：「我現在離開了拘睺彌那群鬥諍的比丘。」

這時候，有一頭象王也避開了象群來到樹下，距離佛不遠的地方閉目而安住，心裡面也是生起這樣的念頭：「我離開了群象，我感到非常的清淨。」

佛知道象王心裡的想法，就說了一首偈頌：「那頭象跟這頭象的牙都很長（原文是『彼象此象牙極長』，佛也被比喻為象王。佛的智慧、還有功德很圓滿，用這個來比喻牙極長），都遠離了群眾而好樂寂靜。牠（就是象王）好樂獨居，我（法王）也是如此，遠離鬥諍的群眾聚會的地方。」佛說了這個偈頌以後而入深禪定。

比丘們不接受佛的教誨之後，因為當地的國王、臣民、大眾大家都起譏嫌，不再供養這些比丘，所以這些比丘們心生懊悔。這時，不只天神不滿，連全國人民聽到比丘們這樣諍論不休，也都起了瞋恨心，大聲呵斥這些比丘。於是，比丘們就互相說：「哎呀！我們錯了，要怎樣才能夠再見到佛？因為我們這樣諍論不休，佛陀離開我們了，我們要怎麼樣才能夠再見到佛呢？我們應當一起合掌向佛懺悔，請求佛的寬恕。」

這些比丘就說了一段偈頌，大意如下：

「世尊是三界的導師，我們違背了佛的教誨，瞋恚罪惡的過失，常住在我們的心中，悔恨就如熾盛的猛火一樣，焚燒正念的功德林。

善哉！大慈大悲的佛，但願再為我們說法。我們現在發了大願，一定要求得解脫；從今以後寧可捨身命，也不會再違背佛的教誨了。」

佛知道比丘心裡的想法，就說了一段偈頌：

「制止貪欲、瞋恚，不隨順惱亂，我今天應當起悲心，再度救拔眾生的苦難。

凡夫眾生就像嬰兒那樣沒有智慧，他們造作了種種的過失，有智慧的人應當忍受。

譬如有人將小孩抱在懷中，雖然有種種污穢不淨物，也不能因為有臭糞就丟棄自己的孩子而不顧。」

佛說了這些偈頌之後，便從草所鋪設的蒲團中坐起來，想要回到僧房。這時天、龍、夜叉、阿修羅等向佛合掌，並說了一段偈頌，大意如下：

「真是令人讚歎！大慈大悲的佛是世間的導師，那些比丘們因為放逸而不明事理，

因為鬥諍忿怒的心不止息，而冒犯世尊，違背了世尊的教法。

如來具有大悲心，即使眾生如此，仍然不捨棄一切眾生，並且哀憐他們，都沒有瞋恨、嫌責，一心一意希望眾生能夠調柔和順。就好像馴服一匹剛強的惡馬，要以棍棒、韁繩或馬鞭等種種工具，善巧地調伏牠。」

不久，如來回到僧房。因為佛有丈光的光明，使得僧房頓時明亮閃耀，比丘們知道佛回來了，大家立刻起身出來迎接佛陀，向佛恭敬頂禮而對佛說：「我們由於無謂的鬥諍，使得許多人起了瞋恨心，又被大眾所輕視。我們現在都墮入了破僧的罪過，使僧團不和合，衷心地祈請世尊能為我們說法，使我們恢復和合清淨。」

於是，如來為比丘們說六和敬之法。六和敬：「見和同解」（這個就是見解大家一致，可以同樣得到解脫），再來「戒和同行」（就是戒律大家共同遵守），「利和同均」（就是經濟、利益大家平均分享），這三個是和合的本質。另外，這和合要表現在身口意上面，那就要「身和同住」（大家共同安住），再來「語和無諍」（言語都很和順，沒有鬥諍），再來「意和同悅」（在心裡面大家都很歡悅），這是和合的表現。佛以這六和敬，讓比丘們還得和合清淨。因此佛說我們要斷瞋恚。

這個故事有幾個地方值得我們反省的，就是並不是在諍論道理。有時候我們為了還我公道，諍論不休。其實佛告訴我們：不是只是爭個道理，要注意心裡有沒有起瞋恨心，這個才是重點。瞋恨心有很多的過失，我們要小心，因為瞋恚容易引來人家的輕賤，只會招來惡名聲，也是入惡道的入門，怨害的溫床，造作惡業的根本，所以我們要留意。

以上簡單以這些跟大家共勉。

※《大莊嚴論經》卷 9（51 經）（大正 4，304a27-305b22）：

復次，瞋恚因緣佛不能諫¹，是故智者應斷瞋恚。

我昔曾聞，拘睺彌²比丘以鬪諍故分為二部³，緣⁴其鬪諍各競⁵道理經歷多時。爾時世尊無上大悲，以相輪手⁶制⁷諸比丘，即說偈言：

¹ 諫（ㄐㄧㄣˇ）：1.諫諍，規勸。（《漢語大詞典（十一）》，p.333）

² 拘睺彌：梵名 Kauśāmbī，巴利名 Kosambī。乃位於中印度之古國。又作憍賞彌國、俱睺彌國。意譯作不甚靜、藏有。（《佛光大辭典（四）》p.3271.1～p.3271.2）

³ 部：10.派別，門派。（《漢語大詞典（十）》，p.649）

⁴ 緣：6.因為。（《漢語大詞典（九）》，p.956）

⁵ 競：3.爭辯，爭鬭。（《漢語大詞典（八）》，p.402）

⁶（1）《大智度論》卷 14〈1 序品〉（大正 25，167b25-c3）：

佛來在眾，舉相輪手，遮而告言：

「汝諸比丘，勿起鬪諍！惡心相續，苦報甚重！」

「比丘莫鬪諍，鬪諍多破敗⁸，競勝負⁹不息，次續諍不絕，
為世所譏呵¹⁰，增長不饒益¹¹。」

比丘求勝利，遠離於愛欲，棄捨家妻子，意求於解脫，宜依出家法，莫作不應作。
應當以智鉤¹²，迴¹³於傲慢意，不適¹⁴生鬪諍，怨¹⁵害¹⁶之根本。
依止出家法，不應起不適¹⁷，譬如清冷水，於中出熾火。
既著壞色¹⁸衣，應當修善法，斯服宜善寂，恒思自調柔。
云何著是服，豎¹⁹眼張其目，蹙²⁰眉復²¹聚²²頰²³，而起瞋恚想？
應當念被服，剃頭²⁴作標²⁵相，一切皆棄捨，云何復諍競²⁶？
如此之標相，宜應斷鬪諍。」

汝求涅槃，棄捨世利，在善法中，云何瞋諍？

世人忿諍，是猶可恕，出家之人，何可諍鬪？

出家心中，懷毒自害；如冷雲中，火出燒身！」

(2) 參見《大智度論》卷 89〈78 四攝品〉：「八十者、手足有德相。」(大正 25，684c23-24)

(3) 《大般若波羅蜜多經》卷 470〈76 眾德相品〉：「如來手足及胸臆前俱有吉祥喜旋德相，
文同綺畫色類朱丹，是第八十。如是名為八十隨好。」(大正 7，378a2-4)

⁷ 制：5.斷絕，禁止。(《漢語大詞典(二)》，p.661)

⁸ 破敗：3.破壞，敗壞。(《漢語大詞典(七)》，p.1033)

⁹ 勝負：2.指爭輸贏，比高下。(《漢語大詞典(六)》，p.1336)

¹⁰ 譏呵：亦作「譏訶」。1.譏責非難。(《漢語大詞典(十一)》，p.434)

¹¹ 饒益：3.使人受利。(《漢語大詞典(十二)》，p.578)

¹² 鉤：9.鉤取，鉤住。(《漢語大詞典(十一)》，p.1238)

¹³ 迴：8.避讓，回避。9.改易，轉變。《北史·骨儀傳》：「開皇初，為御史，處法平當，不為勢利所迴。」(《漢語大詞典(十)》，p.769)

¹⁴ 適(尸丿)：4.順從。《韓非子·三守》：「使人臣之欲有言者，不敢不下適近習能人之心。」

洪誠 等校注：「適，適從，順應。」陳奇猷 集釋：「適，謂順適其意。」10.和順，順適。

《文選·宋玉〈神女賦〉》：「性和適，官侍旁，順序卑，調心腸。」呂延濟 注：「言性靈和適，

心腸調順，宜侍君旁。」《呂氏春秋·大樂》：「能以一治天下者，寒暑適，風雨時，為聖人。」

高誘 注：「適，和也。」13.善。《荀子·法行》：「瑕適並見，情也。」楊倞 注：「適，玉

之美澤調適之處也。」王先謙 集解引 郝懿行 曰：「適者，善也。凡物調適謂之適，得意

便安亦謂之適，皆善之意。故《廣韻》云：「適，善也。」」(《漢語大詞典(十)》，p.1160)

¹⁵ 怨：1.怨恨，仇恨。(《漢語大詞典(七)》，p.447)

¹⁶ 害：3.禍患，災害。(《漢語大詞典(三)》，p.1452)

¹⁷ 適(尸丿)：4.順從。9.悅樂，滿足。10.和順，順適。(《漢語大詞典(十)》，p.1160)

¹⁸ 壞色：非正色。常指僧衣的顏色。(《漢語大詞典(二)》，p.1240)

¹⁹ 豎(尸乂丿)：同「豎」。「豎」的俗字。(《漢語大字典(四)》，p.2712)

²⁰ 蹙(乚乂丿)：6.愁苦貌。12.常指眉頭皺攏。明湯顯祖《楚江秋》詩之二：「病倚珠簾微嗽時，
無緣相見蹙蛾眉。」(《漢語大詞典(十)》，p.539)

²¹ 復：8.又，更，再。(《漢語大詞典(三)》，p.1032)

²² 聚：5.引申為並攏，合併。(《漢語大詞典(八)》，p.679)

²³ (1) 頰(乚丿)：1.鼻梁。2.額頭。(《漢語大詞典(十二)》，p.293)

(2) 頰蹙(乚乂丿)：謂皺眉頭。(《漢語大詞典(十二)》，p.293)

(3) 蹙頰：皺縮鼻翼。愁苦貌。(《漢語大詞典(十)》，p.541)

²⁴ 剃頭：2.指落髮出家。(《漢語大詞典(二)》，p.699)

²⁵ 標：7.標志，符號。(《漢語大詞典(四)》，p.1261)

²⁶ 諍競：競爭，爭論。諍，通「爭」。(《漢語大詞典(十一)》，p.199)

時彼比丘合掌向佛白佛言：「世尊！願佛恕亮²⁷，彼諸比丘輕蔑²⁸於我，云何不報²⁹？」即說偈言：

「彼之難調者，忍之倍³⁰見輕³¹，生忍欲謙下，彼怒益³²隆盛³³。

於惡欲加毀³⁴，猶如斧斫³⁵石，彼人見加毀，我亦必當報。」

爾時世尊猶如慈父，作如是言：「出家之人應勤方便斷於瞋恚，設³⁶隨順瞋極³⁷違於理，瞋恚多過。」即說偈言：

「瞋如彼利刀，割斷離³⁸親厚³⁹；瞋能殺害彼，如法順律⁴⁰者。

瞋恚於⁴¹出家，不應所住處，嫌恨如屠枷⁴²，瞋乃是恐怖。⁴³

輕賤⁴⁴之屋宅，醜陋之種子，麤惡⁴⁵語之伴，燒意林猛火。

示惡道之導，鬪諍怨害門，惡名稱床褥⁴⁶，暴速⁴⁷作惡本。」

諸瞋恚者為他譏嫌之所呵⁴⁸毀，汝今且當觀如是過，即說偈言：

「瞋劇⁴⁹於暴虎，如惡瘡⁵⁰難觸，毒蛇難喜見，瞋恚者如是。」

²⁷ 恕亮：寬恕，原諒。（《漢語大詞典（七）》，p.507）

²⁸ 輕蔑：亦作“輕蔑”。輕看，蔑視。（《漢語大詞典（九）》，p.1274）

²⁹ 不報：1.不報復。（《漢語大詞典（一）》，p.448）

³⁰ 倍：2.引申為增益。3.加倍，更加。（《漢語大詞典（一）》，p.1515）

³¹ 見輕：1.被看輕。（《漢語大詞典（十）》，p.319）

³² 益：13.副詞。更加。（《漢語大詞典（七）》，p.1422）

³³ 隆盛：興隆昌盛。（《漢語大詞典（十一）》，p.1083）

³⁴ (1) 毀：1.毀壞，破壞。9.毀謗，詆毀，詈罵。10.調指責，攻擊。（《漢語大詞典（六）》，p.1496）
(2) 加毀：參見隋 智顗說，唐 灌頂記《菩薩戒義疏》卷2：「加毀是身口加辱。」（大正40，573c29）

³⁵ 斫（ㄗㄨㄛˋ）：2.用刀斧等砍或削。3.擊。（《漢語大詞典（六）》，p.1057）

³⁶ 設：14.連詞。表示假設。假使，倘若。（《漢語大詞典（十一）》，p.80）

³⁷ 極：19.程度副詞。猶甚，最，很。（《漢語大詞典（四）》，p.1134）

³⁸ 離：3.離開，分開。12.背離，違背。（《漢語大詞典（十一）》，p.881）

³⁹ 親厚：2.指關係親密，感情深厚者。（《漢語大詞典（十）》，p.344）

⁴⁰ 律＝利【宋】【元】【明】。（大正4，304d，n.8）

⁴¹ (1) 患瞋捨＝瞋恚於【宋】【元】【明】。（大正4，304d，n.9）

(2) 參見《法苑珠林》卷23：「瞋恚於出家，不應所住處，嫌恨如屠枷，瞋乃是恐怖。」（大正53，454c21-22）

(3) 案：《大正藏》原作「患瞋捨出家」，今依《法苑珠林》及宋本等作「瞋恚於出家」。

⁴² 枷（ㄐㄚˊ）：4.用枷牲畜的用具把牲畜枷住。（《漢語大詞典（四）》，p.940）

⁴³ 參見《大莊嚴論經》卷12：

居家名牢繫，出家為解縛；汝既得解脫，返還求枷鎖，

牢縛繫閉處？瞋是內怨賊，汝莫隨順瞋，為瞋所禁制。（大正4，324c8-12）

⁴⁴ (1) 輕賤：1.卑下低賤。2.輕視。（《漢語大詞典（九）》，p.1275）

(2) 參見《大智度論》卷14〈1 序品〉：「不忍之人，賢聖善人之所輕賤。」（大正25，167c13）

⁴⁵ 麤（ㄘㄨˊ）惡：2.調言語舉止等粗野凶惡。（《漢語大詞典（十二）》，p.1309）

⁴⁶ 褥（ㄖㄨˊ）：坐臥的墊具。（《漢語大詞典（九）》，p.123）

⁴⁷ 暴速：急速。（《漢語大詞典（五）》，p.826）

⁴⁸ 呵（ㄏㄜˊ）：1.責罵，喝斥。（《漢語大詞典（三）》，p.254）

瞋者睡亦苦，毀壞善名稱，瞋恚熾盛者，不覺⁵¹己所作，及與他所作。
於分財利⁵²時，不入其數中，若於戲笑處，眾人所不容。
如是諸利處，由瞋都不入，瞋者巨⁵³愛樂，其事極眾多。
常懷慚恥⁵⁴恨⁵⁵，雖以百舌⁵⁶說，說猶不可盡，略舉而說之。
地獄中受苦，不足具論盡，瞋恚造惡已，悔恨身心熱⁵⁷。
是故有智者，應當斷瞋競。」

爾時如來為諸比丘種種說法，而其瞋忿猶故不息，以是因緣諸天善神皆生瞋恚，而說偈言：

「猶如濁水中，若置摩尼珠，水即為澄清，更無濁穢相。
如來之⁵⁸人寶，為於諸比丘，隨順方便說，種種妙好法。
斯諸比丘等，心濁猶不淨，寧⁵⁹作不清水，珠力⁶⁰可令清。
不作此比丘，聞佛所說法，而其內心意，猶故濁不清。
如日照世間，除滅諸黑闇，佛日⁶¹近於汝，黑闇心過甚⁶²。」

如來世尊呵⁶³諸比丘如斯重擔⁶⁴，有悲愍心，復更為說長壽王緣。而此比丘蹙眉聚頰猶故不休，而作是言：「佛是法主，且待須臾⁶⁵，我等自知。」

于時如來聞斯語已即捨此處，離十二由旬⁶⁶在娑羅林一樹下坐，作是思惟：「我今離拘睒

⁴⁹ 劇：4.巨，大。7.激烈，猛烈。（《漢語大詞典（二）》，p.746）

⁵⁰ 瘡（ㄅㄨㄛ ㄩ）：2.瘡癰，潰瘍。（《漢語大詞典（八）》，p.348）

⁵¹ 不覺：2.不反悟，不覺悟。（《漢語大詞典（一）》，p.480）

⁵² 財利：財物貨利。（《漢語大詞典（十）》，p.85）

⁵³ 巨（ㄅㄨ ㄩ）：1.不，不可。（《漢語大詞典（一）》，p.957）

⁵⁴ 慚恥：羞恥。（《漢語大詞典（七）》，p.703）

⁵⁵ 恨：2.失悔，遺憾。（《漢語大詞典（七）》，p.528）

⁵⁶ 百舌：《淮南子·說山訓》：“人有多言者，猶百舌之聲。”（《漢語大詞典（八）》，p.226）

⁵⁷ 熱：5.焦躁，憂灼。（《漢語大詞典（七）》，p.232）

⁵⁸ 之：15.介詞。相當於“諸”，之於。（《漢語大詞典（一）》，p.676）

⁵⁹ 寧（ㄋㄧㄥˊ ㄥ）：1.寧可，寧願。（《漢語大詞典（三）》，p.1599）

⁶⁰ 力：2.能力。（《漢語大詞典（二）》，p.761）

⁶¹ 佛日：對佛的敬稱。佛教認為佛之法力廣大，普濟眾生，如日之普照大地，故以日為喻。（《漢語大詞典（一）》，p.1286）

⁶² 過甚：過分。（《漢語大詞典（十）》，p.963）

⁶³ 呵=荷【宋】【元】【明】。（大正4，305d，n.1）

⁶⁴ 案：「重擔」一般比喻「生死重擔」，參見《雜阿含經》卷3（61經）：「若於此法如實正慧等見，不起心漏，名阿羅漢，諸漏已盡，所作已作，捨離重擔，逮得己利，盡諸有結，正智心得解脫。」（大正2，16a14-17）《大智度論》卷61（39隨喜迴向品）：「五眾（五蘊）能生苦惱，故是重擔。」（大正25，491a5-6）若依《大正藏》「如來世尊呵諸比丘如斯重擔」，可解為「如來呵責比丘們瞋心鬭諍，就好像背負生死重擔。」若依宋本等「如來世尊荷諸比丘如斯重擔」，則解作「如來荷擔著度化比丘們的重擔」。

⁶⁵ 須臾：3.片刻，短時間。（《漢語大詞典（十二）》，p.248）

⁶⁶ 由旬：〔梵 yojana〕古印度計程單位。一由旬的長度，我國古有八十里、六十里、四十里等諸說。（《漢語大詞典（七）》，p.1299）

彌鬪諍比丘。」

爾時有一象王避諸群象來在樹下，去⁶⁷佛不遠合目⁶⁸而住，亦生念言：「我得離群極為清淨。」

佛知彼象心之所念，即說偈言：

「彼象此象⁶⁹牙極長，遠離群眾樂⁷⁰寂靜，彼樂獨一我亦然，遠離鬪諍群會處。」⁷¹說是偈已入深禪定。

爾時諸比丘不受佛說後生悔恨⁷²，天神又忿⁷³，舉國⁷⁴聞者咸⁷⁵生瞋恚，唱言⁷⁶叱叱⁷⁷。時諸比丘各相謂言：「我等云何⁷⁸還得見佛？當共合掌求請於佛。」即說偈言：

「我等違佛教，三界世尊說，瞋恚惡罪咎，住在我心中，
悔恨熾猛火，焚燒於意林。
善哉悲愍者，願還為我說，我今發上願⁷⁹，必當求解脫，
從今日已往⁸⁰，寧捨於身肉，終不違佛教。」

佛知諸比丘心之所念，即說偈言：

「欲瞋恚所禁⁸¹，惱亂不隨順，我今應悲愍，還救其苦難，
嬰愚⁸²作過惡，智者應忍受。」

⁶⁷ 去：2.距離。(《漢語大詞典(二)》，p.832)

⁶⁸ 合目：2.閉目。(《漢語大詞典(三)》，p.146)

⁶⁹ (1)《佛本行經》卷1〈2 稱歎如來品〉：

佛猶大象王，入生死華池；踐蹈塵勞草，竚立泥洹中。

佛導度生死，如牛渡流河；眾生渡至今，如群牛隨導。(大正4，56c21-24)

(2)《大智度論》卷3〈1 序品〉：

佛以大眾圍繞，如須彌山王，十寶山圍繞；如白香象王，白香象圍繞；如師子王，師子眾圍繞。佛亦如是，佛為世間無上福田，與諸弟子圍繞共住。(大正25，83a12-15)

(3)《十住毘婆沙論》卷9〈20 念佛品〉：

行者以是三昧念諸佛三十二相、八十種好莊嚴其身，比丘親近，諸天供養，為諸大眾恭敬圍繞，專心憶念取諸佛相，……智慧無邊猶如虛空，普雨大法如大密雲，不染世法猶如蓮華，破外道師如師子搏鹿，能舉重擔如大象王，能導大眾如大牛王。(大正26，68c23-69b7)

⁷⁰ 樂(一么、)：喜好。(《漢語大詞典(四)》，p.1284)

⁷¹ 《中阿含經》卷17(72)《長壽王本起經》：

一象與象等，成身具足牙，以心與心等，若樂獨住林。(大正1，536a15-16)

⁷² 悔恨：懊悔。(《漢語大詞典(七)》，p.547)

⁷³ 忿：1.憤怒，怨恨。(《漢語大詞典(七)》，p.424)

⁷⁴ 舉國：全國。亦指全國之人。(《漢語大詞典(八)》，p.1296)

⁷⁵ 咸：1.皆，都。(《漢語大詞典(五)》，p.216)

⁷⁶ 唱言：3.高呼。(《漢語大詞典(三)》，p.380)

⁷⁷ (1)叱叱(彳、)：2.象聲詞。(《漢語大詞典(三)》，p.57)

(2)叱：1.責罵，呵斥。2.喊叫，吆喝。(《漢語大詞典(三)》，p.56)

⁷⁸ 云何：2.如何，怎麼辦，怎麼樣。(《漢語大詞典(二)》，p.830)

⁷⁹ 上願：最大的願望。(《漢語大詞典(一)》，p.298)

⁸⁰ 已往：2.以後。(《漢語大詞典(四)》，p.71)

⁸¹ 禁：9.阻止，限制。(《漢語大詞典(七)》，p.919)

譬如人抱兒，懷中種種穢，不可以⁸³糞臭，便捨棄其子。」

說是偈已從草敷⁸⁴起，欲還僧坊⁸⁵。

爾時天、龍、夜叉、阿修羅等，合掌向佛，而說偈言：

「嗚呼⁸⁶有大悲，大仙⁸⁷正導者，彼諸比丘等，放逸之所盲⁸⁸，

競忿心不息，觸惱⁸⁹於世尊。如來大悲心，猶故不肯捨。

悲哀⁹⁰無瞋嫌⁹¹，意欲使調順，如似強惡馬，捶⁹²策⁹³而令調。」

爾時如來既至僧坊光明照曜，諸比丘等知佛還來⁹⁴，尋⁹⁵即出迎，頭頂禮敬而白佛言：「我等鬪諍使多眾生起瞋忿心，極為眾人之所輕賤，我等今者皆墮破僧⁹⁶，唯願世尊還為說法使得和合。」

于時如來為諸比丘說六和⁹⁷敬法，令諸比丘還得和合。是故佛說斷於瞋恚。

⁸² (1)《一切經音義》卷12：「異生（或云：『愚異生，言愚癡闇冥不生無漏故也。』舊譯云：『小兒別生以癡如小兒也。』或云：『小兒凡夫，又作嬰愚凡夫。』或云：『毛道凡夫。』或云：『毛頭凡夫。』義雖是一，失之遠矣，初釋為正。」（大正54，381b7-8）

(2)《翻譯名義集》卷2：「『婆羅』，隋言：『毛道』，謂行心不定。猶如輕毛隨風東西。魏《金剛》云：『毛道凡夫。』應法師云：『梵語縛羅。』此云：『毛。』婆羅此云：『愚。』梵音相近，譯人致謬，正言『婆羅必栗託佉那』。此翻『愚異生』，愚癡闇冥，無有智慧，但起我見，不生無漏。亦名『嬰愚凡夫』，凡夫者義譯也。梵言『婆羅必利他伽闍那』，此云小兒別生，以癡如小兒，不同聖生也。」（大正54，1082b15-21）

⁸³ 以：5.緣故，原因，道理。12.介詞。表示動作行為的憑藉或前提。猶言憑、根據。（《漢語大詞典（一）》，p.1081）

⁸⁴ (1)敷：3.鋪開，擴展。《書·顧命》：“牖間南向，敷重篋席。”《穆天子傳》卷六：“敷筵席，設几。”郭璞注：“敷猶鋪也。”（《漢語大詞典（五）》，p.503）

(2)案：草敷，用草鋪成的座具，或稱蒲團。

⁸⁵ 僧坊：僧舍。（《漢語大詞典（一）》，p.1682）

⁸⁶ 嗚呼：2.嘆詞。表示贊美或慨嘆。（《漢語大詞典（三）》，p.466）

⁸⁷ 大仙：2.指佛。（《漢語大詞典（二）》，p.1332）

⁸⁸ 盲：5.形容糊塗，不明事理。（《漢語大詞典（七）》，p.1132）

⁸⁹ 觸惱：惹怒，觸犯使之惱怒。（《漢語大詞典（十）》，p.1389）

⁹⁰ 悲哀：傷心。（《漢語大詞典（七）》，p.570）

⁹¹ 嫌：5.厭惡，埋怨，不滿。（《漢語大詞典（四）》，p.396）

⁹² 捶（彳乂ㄟノ）：1.用棍棒或拳頭等敲打。（《漢語大詞典（六）》，p.667）

⁹³ 策：1.驅趕騾馬役畜的鞭棒。2.引申為駕馭馬匹的工具，包括韁繩之類。3.用鞭棒驅趕騾馬役畜等。（《漢語大詞典（八）》，p.1143）

⁹⁴ 還來：歸來，回來。（《漢語大詞典（十）》，p.1252）

⁹⁵ 尋：12.不久，接，隨即。（《漢語大詞典（二）》，p.1288）

⁹⁶ 破：1.破壞，損壞，使碎裂。（《漢語大詞典（七）》，p.1024）

⁹⁷ 印順法師《佛法概論》（p.21）：

依律制而住的和合僧，釋尊曾提到他的綱領，就是六和敬。六和中，「見和同解」、「戒和同行」、「利和同均」，是和合的本質；「意和同悅」、「身和同住」、「語和無諍」，是和合的表現。

※《大智度論》卷 14〈1 序品〉(大正 25, 167b20-c8):

復次，瞋恚之人，譬如虎狼，難可共止；又如惡瘡，易發、易壞。瞋恚之人，譬如毒蛇，人不憚見。積瞋之人，惡心漸大，至不可至，殺父、殺君，惡意向佛。

如拘睺彌國比丘，以小因緣，瞋心轉大，分為二部。若欲斷當，終竟三月，猶不可了。佛來在眾，舉相輪手，遮而告言：

「汝諸比丘，勿起鬪諍！惡心相續，苦報甚重！

汝求涅槃，棄捨世利，在善法中，云何瞋諍？

世人忿諍，是猶可恕，出家之人，何可諍鬪？

出家心中，懷毒自害；如冷雲中，火出燒身！」

諸比丘白佛言：「佛為法王，願小默然！是輩侵我，不可不答！」佛念是人不可度也，於眾僧中凌虛⁹⁸而去，入林樹間寂然三昧。

瞋罪如是，乃至不受佛語。以是之故，應當除瞋，修行忍辱。

⁹⁸ 凌虛：升於空際。(《漢語大詞典(二)》，p.416)